

Kraków 10 czerwca 2021

**Ariston Thermo Polska sp. z o.o.**

**Ul. Pociuszka 3**

**31-408 Kraków**

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Gazowe kotły kondensacyjne marki Ariston, produkowane przez Ariston Thermo Group:

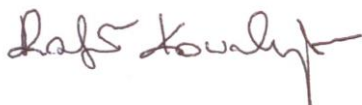
- Clas One
- Clas One Net
- Clas One System
- Clas One System Net
- Genus One
- Genus One Net
- Genus One System
- Genus One System Net
- Cares Premium
- Cares Premium System
- Cares S
- Cares S Premium
- HS Premium
- Matis Condens
- Alteas One Net
- Clas One B
- Genus Premium Evo FS
- Genus Premium Evo FS Solar

Spełniają wymagania klasy efektywności energetycznej ( minimum klasa A ) , określone w Rozporządzeniu UE nr 811/2013 z dnia 18.02.2013 oraz w rozporządzeniu UE 2017/1369 z dnia 4 lipca 2017 nt etykietowania energetycznego i uchylającym Dyrektywę 2010/30/UE .

Deklarację wystawia się na potrzeby Programu Czyste Powietrze.

Rafał Kowalczyk

Dyrektor Techniczny



# EU type examination certificate

## EU-Baumusterprüfbescheinigung

**CE-0085CU0394**

Product Identification No.  
Produkt-Identnummer

<b>Field of Application</b> <i>Anwendungsbereich</i>	EU Gas Appliances Regulation (EU/2016/426) <i>EU-Gasgeräteverordnung (EU/2016/426)</i>
<b>Owner of Certificate</b> <i>Zertifikatinhaber</i>	Ariston Thermo S.p.A. Viale Aristide Merloni, 45, I-60044 Fabriano (AN)
<b>Distributor</b> <i>Vertreiber</i>	Ariston Thermo S.p.A. Viale Aristide Merloni, 45, I-60044 Fabriano (AN)
<b>Product Category</b> <i>Produktart</i>	Boilers with flue systems: Condensing combi water heater (3204)
<b>Product Description</b> <i>Produktbezeichnung</i>	Wall hanging condensing boiler with integrated gas burner in modulating operation method
<b>Model</b> <i>Modell</i>	CARES INOX X R&D; CARES S...
<b>Countries of Destination</b> <i>Bestimmungsländer</i>	AL, AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, RS, SE, SI, SK, TR
<b>Test Reports</b> <i>Prüfberichte</i>	supplement test: K 2741 2020 T3 from 10.11.2020 (TRG) supplement test: K 2741 2020 B4 from 10.11.2020 (TRG)
<b>Test Basis</b> <i>Prüfgrundlagen</i>	EU/2016/426 A III B (09.03.2016) DIN EN 15502-1 (01.10.2015) DIN EN 15502-2-1 (01.09.2017)

**Date of Expiry / File No.** 06.01.2030 / 20-0561-GER  
**Ablaufdatum / AZ**

25.11.2020 Rie A-1/2

Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body  
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 and notified by the government of the Federal Republic of Germany for certification of gas appliances under EU Regulation EU/2016/426.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte und von der Deutschen Bundesregierung benannte Stelle für die Zertifizierung von Gasgeräten gemäß EU-Verordnung EU/2016/426.




Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-01

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

**Elektrical Data** 230 V AC, 50 Hz  
**Elektrische Daten**

<b>Appliance Categories</b> <i>Gerätekategorien</i>	<b>Supply Pressures</b> <i>Versorgungsdrücke</i>	<b>Countries of Destination</b> <i>Bestimmungsländer</i>	<b>Remarks</b> <i>Bemerkungen</i>
I2E	20 mbar	DE, LU	
I2E(S)	20/25 mbar	BE	
I2H	20 mbar	AT, DK, EE, FI, LV, NL, NO, SE	
I2L	20/25 mbar	NL	
I3P	28-30 mbar	CY	
II2E(S)3P	20/25, 37 mbar	BE	
II2ELwLs3P	20,20,13, 37 mbar	PL	
II2Esi3P	20/25, 37 mbar	FR	
II2H3P	20, 30 mbar	LT	
II2H3P	20, 37 mbar	CH, CZ, ES, GB, GR, HR, IE, IS, IT, PT, RO, SI, SK, TR	
II2HM3P	20, 37 mbar	IT	
II2HS3P	25, 30 mbar	HU	

<b>Type</b> <i>Typ</i>	<b>Technical Data</b> <i>Technische Daten</i>	<b>Remarks</b> <i>Bemerkungen</i>
CARES INOX X R&D	nominal heat output: 4,5...23,0 kW heat input (Hi): 4,7...23,5 kW	field test appliance
CARES S 24	nominal heat output: 4,3...18,8 kW heat input (Hi): 4,7...20,0 (drinking water: 4,7...23,5) kW	
CARES S SYSTEM 24	nominal heat output: 4,3...18,8 kW heat input (Hi): 4,7...20,0 kW	
CARES S 30	nominal heat output: 5,3...23,2 kW heat input (Hi): 5,8...24,0 (drinking water: 5,8...29,0) kW	

#### Hints of Utilization /Remarks

##### *Verwendungshinweise / Bemerkungen*

serial numbers for type CARES INOX X R&D: 001...005 (PL), 006...020 (IT), 021...040 (RO)

Additionally tested appliance categories, supply pressures and countries of destination:

BG: II2H3P (20, 30 mbar)

CY: I2H (20 mbar)

AL, MK, MT, RS: II2H3P (20, 37 mbar)

In the non-EU countries the conformity approval will be accepted if the Gas Appliance Regulation EU/2016/426 is transferred into national law by this countries.

flue types B23, B23P, B33, C13(x), C23, C33(x), C43(x), C53(x), C63(x), C83(x) und C93(x): according to installation manual with flue systems of Centrotec (approval no. 0036 CPR 9169 003), Groppalli (approval no. 0476-CPR-7968), Muelink & Grol (approval no. 0432-BPR-220556) and SIT S.p.a. (approval no. 0476-CPR-8045)



**EC type examination certificate**  
**EG-Baumusterprüfbescheinigung**

**CE-0085CU0394**

Product Identification No.  
 Produkt-Identnummer

<b>Field of Application</b> <i>Anwendungsbereich</i>	EC Efficiency Directive (92/42/EEC) EG-Wirkungsgradrichtlinie (92/42/EWG)
<b>Owner of Certificate</b> <i>Zertifikatinhaber</i>	Ariston Thermo S.p.A. Viale Aristide Merloni, 45, I-60044 Fabriano (AN)
<b>Distributor</b> <i>Vertreiber</i>	Ariston Thermo S.p.A. Viale Aristide Merloni, 45, I-60044 Fabriano (AN)
<b>Product Category</b> <i>Produktart</i>	Boilers with flue systems: Condensing combi water heater (3204)
<b>Product Description</b> <i>Produktbezeichnung</i>	Wall hanging condensing boiler with integrated gas burner in modulating operation method
<b>Model</b> <i>Modell</i>	CARES INOX X R&D; CARES S...
<b>Type of Boiler</b> <i>Heizkesseltyp</i>	condensing boiler
<b>Test Reports</b> <i>Prüfberichte</i>	type testing: K 2741 2020 B5 from 10.11.2020 (TRG)
<b>Test Basis</b> <i>Prüfgrundlagen</i>	EU/92/42 (21.05.1992)

**File Number**  
*Aktenzeichen* 20-0561-GWR

25.11.2020 Rie A-1/2

Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body  
 Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 and notified by the government of the Federal Republic of Germany for certification of heating boilers under EC Directive 92/42/EC.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte und von der Deutschen Bundesregierung benannte Stelle für die Zertifizierung von Heizkesseln nach der Richtlinie 92/42/EWG.




DVGW CERT GmbH  
 Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
 53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
 Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
 info@dvgw-cert.com



<b>Type</b> <b>Typ</b>	<b>Technical Data</b> <b>Technische Daten</b>	<b>Energy Labelling</b> <b>Energieeffizienzkennzeichnung</b>
CARES S 24	nominal heat output: 4,3...18,8 kW heat input (Hi): 4,7...20,0 (drinking water: 4,7...23,5) kW	
CARES S SYSTEM 24	nominal heat output: 4,3...18,8 kW heat input (Hi): 4,7...20,0 kW	
CARES S 30	nominal heat output: 5,3...23,2 kW heat input (Hi): 5,8...24,0 (drinking water: 5,8...29,0) kW	